

**ИЗВЕЩЕНИЕ О ВОЗМЕЩЕНИИ
ПЕРЕПЛАЧЕННОЙ СУММЫ ПРОГРАММЫ
ТАЛОНОВ НА ПИТАНИЕ
ТОЛЬКО ДЛЯ НЕПРЕДНАМЕРЕННЫХ
ОШИБОК СЕМЕЙНОЙ ГРУППЫ**

(ADDRESSEE)

ОКРУГ

Дата извещения : _____
Название дела : _____
Номер Имя работника : _____
Номер : _____
Телефон : _____
Адрес : _____

Вопросы? Спросите Вашего работника.

Слушание администрации штата: Если Вы считаете, что это действие неправильно, Вы можете попросить о слушании. На обратной стороне этой страницы объясняется, как это сделать. Ваши пособия не изменятся, если Вы попросите о слушании до того, как это действие будет осуществлено.

Ваша семейная группа совершила ошибку.
Слишком много талонов на питание было выдано:
 Семейной группе.
 Семейной группе, спонсором которой вы являетесь.
Причина:

Семейная группа получила \$ _____ талонами на питание.

Семейная группа должна была получить \$ _____ талонами на питание. \$ _____ (переплаченные талоны на питание) является полученной суммой за минусом суммы, которую бы должны были получить.

Вы должны возместить переплаченную сумму талонов на питание.

Вы получили \$ _____ в лишних талонах на питание, которые были выданы за период _____. Эта сумма была уменьшена на \$ _____ т.к. мы должны льготы семейной группе за прошедшие месяцы или мы получили возврат части суммы задолженной вами. Сейчас вы должны \$ _____.

- Вам не надо использовать получаемые льготы программы SSI для возмещения этой переплаты.
- Вы можете попросить о слушании вашего дела администрации штата, если вы считаете, что вы получили излишние талоны на питание из-за ошибки Департамента Социального Обеспечения округа.
- Правила Федерации требуют от нас пользоваться правилом которое дает нам возможность простить любую часть вашего иска, если мы считаем, что вы не можете выплатить его. Мы прощаем ту часть иска, в которой округ сделал ошибку.

Если судья по административным вопросам решит, что окружной Департамент Социального Обеспечения ошибочно выдал вам лишние талоны на питание, округ будет взимать наибольшее из: 5% или \$10, в течение периода не превышающего 36 месяцев. По окончанию этого срока, остаток переплаченной суммы будет прощен и не будет взиматься.

- Взимание будет производиться со всех совершеннолетних проживающих в семейной группе во время переплаты.

ВЫ ДОЛЖНЫ:

Выплатить всю сумму или заполнить, подписать и вернуть приложенный Договор о Возмещении (DFA 377.7C) и платить согласно договора.

ДЕЙСТВИЯ ПРОГРАММЫ:

- Ваш договор о выплате будет основываться на рассчитанной округом вашей возможности платить в настоящее время. Любые изменения в вашей возможности платить могут изменить ваши месячные платежи.
- Если вы не подпишите и не вернете договор в течение 30 дней со дня извещения, сумма талонов на питание, получаемая вами будет уменьшена на \$ _____ начиная с _____.
- Если вы не согласитесь возместить задолженность, округ может использовать другие способы получения задолженности, например, через суд, другие методы агентств по сбору и действия по сбору задолженности Федерального Правительства.
- Если непреднамеренная ошибка семейной группы позже будет признана умышленным нарушением программы, штрафы будут применены даже, если вы согласитесь возместить задолженность.
- Если требование не будет выплачено в срок или дело семейной группы будет рассматриваться в суде, вы можете быть ответственны за дополнительные судебные и процессуальные издержки.
- Если вы не будете выплачивать задолженность согласно соглашения, округ может забрать переплаченную сумму из подоходного налога штата или федерального налога, которую вы должны получить и/или потребовать у суда наложить арест на ваш заработок или любую недвижимость, которой вы владеете.

Предупреждение: Если вы считаете, что эта переплата неправильна, это ваша последняя возможность попросить о слушании вашего дела администрацией штата. Если вы будете продолжать получать талоны на питание, округ может уменьшить получаемую вами сумму талонов, для получения переплаченной суммы. Если вы перестанете получать талоны на питание до того, как округом получена переплаченная им сумма, округ может забрать задолженность из переплаченного вами подоходного налога штата.

Правила: Применены следующие правила, с которыми Вы можете ознакомиться в Вашем отделе социального обеспечения: MPP 63 801.21, Lomeli v. Saenz, и Duarte v. Saenz

ВАШИ ПРАВА НА СЛУШАНИЕ

Если вы не согласны с действием принятым округом, вы имеете право попросить о слушании вашего дела администрацией штата. У вас есть только 90 дней, чтобы попросить о слушании. 90 дней начались на следующий день после вручения или отправки вам этого извещения.

Если вы попросите о слушании до того как действие по программам Cash Aid (денежной помощи), Medi-Cal (Медицинской помощи), Food Stamps (Талонов на питание) или Child Care (Присмотр за детьми) вступит в действие:

- Ваша денежная помощь или медицинская помощь останется без изменения, пока вы ожидаете слушания.
- Ваши услуги по присмотру за детьми могут остаться без изменения, пока вы ожидаете слушания.
- Ваши талоны на питание останутся без изменения до слушания или окончания периода, на который одобряется помощь, смотря что наступит ранее.

Если слушание решит, что мы правы, вы будете должны нам любые переплаченные суммы по услугам программ Cash Aid, Food Stamps или Child Care. Для разрешения нам уменьшить или остановить ваши льготы до слушания, отметьте ниже: Да, уменьшите или остановите:

Cash Aid Food Stamps Child Care

Пока вы ожидаете решения слушания по программам:

Welfare to Work:

Вы не должны принимать участие в деятельности.

Вы можете получать платежи по программе присмотра за детьми во время работы и для деятельности утвержденной округом до этого извещения.

Если мы сказали, что платежи на другие вспомогательные услуги остановятся, вы не получите платежи даже, если вы станете участвовать в деятельности.

Если мы сказали, что вы получите платежи на другие вспомогательные услуги, то они будут выплачены в сумме и виде, указанном в извещении.

- Для получения этих вспомогательных услуг, вы обязаны участвовать в деятельности, указанной округом.
- Если сумма вспомогательных услуг, выплачиваемых округом, пока вы ожидаете решения недостаточна, чтобы позволить вам участвовать, вы можете прекратить посещать деятельность.

Cal-Learn:

- Вы не можете участвовать в программе Cal-Learn, если мы сказали, что не можем обслуживать вас.
- Мы будем оплачивать вспомогательные услуги программы Cal-Learn, только при посещении утвержденной округом деятельности.

ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Лица, получающие услуги от плана, который находится под руководством Medi-Cal: Действие этого извещения может остановить получаемые вами услуги от плана здравоохранения. Если у вас есть вопросы, вы можете обратиться в организацию, предоставляющую услуги по здравоохранению.

Медицинская поддержка и/или алименты на детей: Местное агентство по помощи детям бесплатно поможет вам взыскать алименты даже если вы не получаете денежную помощь. Если они взыскивают алименты для вас в настоящее время, они будут продолжать это делать, пока вы не попросите их, в письменном виде, прекратить взыскания. Они будут высылать вам взысканные алименты, но будут удерживать суммы, срок уплаты которых истек и которые представляют долг округа.

Планирование семьи: Отдел социального обеспечения даст вам информацию по вашей просьбе.

Дело для слушания: Если вы попросите о слушании, отдел слушаний штата заведет на вас дело. Вы имеете право видеть это дело до слушания и получить копию позиции округа по поводу вашего дела как минимум за два дня до слушания. Штат может дать ваше дело о слушании Департаменту Социального Обеспечения и департаментам Здравоохранения и Гуманитарной Помощи и Социальных Услуг Соединенных Штатов. (**W&I Code Sections 10850 и 10950.**)

ЧТОБЫ ПОПРОСИТЬ О СЛУШАНИИ:

- Заполните эту страницу.
- Сделайте копии с обеих сторон этого листа для своего архива.
По вашей просьбе, ваш работник сделает вам копии с этого листа.
- Отправьте или отнесите этот лист по адресу:

ИЛИ

- Позвоните по бесплатному номеру: 1-800-952-5253 или для лиц с нарушенным слухом или речью и пользующихся TDD, звоните бесплатно 1-800-952-8349.

Для получения помощи: Вы можете узнать о ваших правах о слушании или для направления на бесплатную юридическую помощь по бесплатному номеру телефона штата, указанному выше. Вы можете получить бесплатную юридическую помощь в местном отделе юридической помощи или в отделе защиты прав лиц, получающих социальную помощь.

Если вы не хотите идти на слушание сами, вы можете привести с собой друга или любое другое лицо.

ПРОСЬБА О СЛУШАНИИ

Я прошу слушание по поводу действия Департамента Социального Обеспечения округа _____ в отношении:

- денежной помощи талонов на питание
 Medi-Cal
 другого (перечислите) _____

Причина: _____

- Если вам нужно больше места, отметьте этот квадрат и добавьте еще лист.

- Я прошу штат предоставить мне бесплатного переводчика. (Родственник или друг не может переводить вам на слушании)

Мой язык или диалект: _____

имя лица, которому было отказано в льготах или льготы были остановлены или изменены

ДАТА РОЖДЕНИЯ	НОМЕР ТЕЛЕФОНА
---------------	----------------

АДРЕС

ГОРОД	ШТАТ	ПОЧТОВЫЙ ИНДЕКС
-------	------	-----------------

ПОДПИСЬ	ДАТА
---------	------

ИМЯ ЛИЦА, ЗАПОЛНИВШЕГО ЭТУ АНКЕТУ	НОМЕР ТЕЛЕФОНА
-----------------------------------	----------------

- Я хочу, чтобы указанное ниже лицо представляло меня на слушании. Я разрешаю этому человеку видеть мое дело или прийти на слушание от моего имени. (Это лицо может быть вашим другом или родственником но не может переводить для вас.)

ИМЯ	НОМЕР ТЕЛЕФОНА
-----	----------------

АДРЕС

ГОРОД	ШТАТ	ПОЧТОВЫЙ ИНДЕКС
-------	------	-----------------